STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר זאפארטיגע ארויסגעבונג: אקטאבער 1, 2013

גאווערנאר קואמא (CUOMO) מעלדט $12 מיליאן פאר סופערשטורעם סענדי (SANDY) דיזאסטער רעליף הילף פאר היסטאריש אייגנטום

אפליקאציעס פון נישט־פאר־פראפיטס און מוניציפאליטעטן זאלן איינגעגעבן ווערן ביז נאוועמבער 25

גאווערנאר ענדרו עם. קואמא (Andrew M. Cuomo) האט היינט געמאלדן $12 מיליאן אין פעדעראלע גרענטס פאר נישט־פאר־פראפיט ארגאניזאציעס און מוניציפאליטעטן כדי צו דעקן די קאסטן פון פאררִיכטונגען פון היסטארישע אויפהיטונג ערטער וואס זענען געשעדיגט געווארן במשך סופערשטורעם סענדי (Sandy).

די פאנדן פאר דעם פראגראם זענען צוגעשטעלט געווארן דורך די נאציאנאלע פארק סערוויס (National Park Service) און אדמיניסטרירט דורך דעם נאטירליכע ירושה טראסט (Natural Heritage Trust) בשותפות מיט דעם ניו יארק סטעיט אפיס פון פארקן, פארווייַלונג און היסטארישע אויפהיטונג (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation).

"סופערשטורעם סענדי (Sandy) האט אנגעמאכט ערנסטע שאדן אין א סאך פון אונזער סטעיט'ס היסטארישע ערטער אין קאמיוניטיס איבער ניו יארק," האט גאווערנאר קואמא (Cuomo) געזאגט. "די דאזיגע פאנדן וועלן ערמעגליכן נישט־פאר־פראפיט ארגאניזאציעס און מוניציפאליטעטן צו דעקן די קאסטן פון עמערדזשענסי פאררִיכטונגען נאכ'ן שטורעם און העלפן רעהאביליטירן די דאזיגע קולטורעלע מערקווירדיגקייטן."

"פילצאליגע געביידעס וואס זענען געליסטעט אדער בארעכטיגט געליסטעט צו ווערן אויף דעם נאציאנאלן רעגיסטער פון היסטארישע ערטער (National Register of Historic Places) זענען געווען אויף דעם שטורעמ'ס וועג," האט געזאגט ראוז הארווי (Rose Harvey), אפיס פון פארקן, פארווייַלונג און היסטארישע אויפהיטונג קאמישאנער. "אונטער דעם גאווערנאר'ס פירערשאפט זענען מיר צופרידן אנצובאטן די דאזיגע הילף ביי ניו יארק'ס אנגייענדע ערהוילונג פונעם שטורעם."

אייגנטום בארעכטיגט פאר גרענטס מוז זיין אין סאפאלק (Suffolk), נאסאו (Nassau), קינגס (Kings), קווינס (Queens), בראנקס (Bronx), ניו יארק, ריטשמאנד (Richmond), וועסטשעסטער (Westchester), ראקלענד (Rockland), פאטנעם (Putnam), ארענדזש (Orange), סאליוועַן (Sullivan) אדער אולסטער (Ulster) קאונטיס, און געליסטעט אדער בארעכטיגט געליסטעט צו ווערן אויף דעם נאציאנאלן רעגיסטער פון היסטארישע ערטער, אדער א ביישטייערנדע רעסורס אינערהאלב א געליסטעטע אדער בארעכטיגטע היסטארישע ראיאן.

ארבעט מוז נאכקומען די סטאנדארטן פאר באהאנדלונג פון היסטאריש אייגנטום פונעם סעקרעטערי פון דעם

אינטעריער און פאראויס באשטעטיגט ווערן דורך דעם סטעיט היסטארישע אויפהיטונג אפיס (State Historic Preservation Office). בארעכטיגטע אקטיוויטעטן רעכענען אריין:

- פרע־דעוועלאפמענט אקטיוויטעטן, אריינגערעכנט היסטארישע סטרוקטור באריכטן (Historic Structure Reports), צושטאנד אפשאצונגען, פלענער און ספעציפיקאציעס און אנדערע פארבונדעטע מעסטונגען און שטודיעס;
- ארכעאלאגישע סטאביליזאציע;
- געביידע רעסטאוראציע, רעהאביליטאציע און סטאביליזאציע; אדער
- רעסטאוראציע, רעהאביליטאציע, אויפהיטונג און סטאביליזאציע פון א דאקומענטירטע היסטארישע לאנדשאפט.

דער דעדליין פאר אפליקאציעס איז נאוועמבער 25, 2013. די אפליקאציע, אנווייזונגען און מער אינפארמאציע איבער בארעכטיגונג פאדערונגען זענען דא צו באקומען אויף http://nysparks.com/shpo/. פאר פראגעס ביטע קאנטאקטירן דעם סטעיט היסטארישע אויפהיטונג אפיס (State Historic Preservation Office) אויף -237 (518) 8643.

נישט ווי מיט אנדערע היסטארישע אויפהיטונג גרענטס, עס פאדערט זיך נישט קיין מעטש פון דעם אפליקאנט, הגם מעטשינג פאנדן ווערן געמוטיגט. דער מינימום גרענט פארלאנג פאר פרע־דעוועלאפמענט קאסטן איז $10,000. דער מינימום גרענט פארלאנג פאר קעפיטעל קאסטן איז $25,000. דער מאקסימום גרענט סכום איז $1 מיליאן. פונקט ווי מיט אנדערע סטעיט היסטארישע אויפהיטונג גרענטס איז דער פראגראם בלויז אנטשעדיגונג; פרויעקטן מוזן ערגענצט ווערן במשך 18 חדשים זינט דער גראנט איז געגעבן געווארן.

דער ניו יארק סטעיט היסטארישע אויפהיטונג אפיס (SHPO), א טייל פון דעם אפיס פון פארקן, פארווייולונג און היסטארישע אויפהיטונג (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation), פירט אן מיט אלע סטעיט און פעדעראלע היסטארישע אויפהיטונג פראגראמען וואס העלפן קאמיוניטיס, מוניציפאליטעטן און יחידים צו אידענטיפיצירן, אפשאצן, אויפהיטן, באשיצן און אויפלעבן זייערע היסטארישע, ארכעאלאגישע און קולטורעלע רעסורסן.

דער נאטירליכע ירושה טראסט (NHT) איז אן פאבליק בענעפיט קארפאראציע פון דעם סטעיט אוו ניו יארק. זי קריגט און פירט אן מיט פאבליק און פריוואטע גרענטס, מתנות און ביישטייערונגען כדי צו פארבעסערן פאבליק פראגראמען וואס שטיצן פארקן, קאנסערוואציע און היסטארישע אויפהיטונג דורכאויס אלע סטעיטס. דער קאמישאנער פון OPRHP איז אויך דער סטעיט היסטארישע אויפהיטונג אפיציר און דער פארזיצער פון דעם NHT באורד פון דירעקטארן. די SHPO און NHT האבן א סאך ענליכע צילן און צוועקן און זענען שותפים כדי צו אדמיניסטרירן דעם גרענט פראגראם.

מער נייעס צו טרעפן אויף www.governor.ny.gov

ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Yiddish